



برای دریافت پاسخنامه سوالات به سایت زیر مراجعه
فرمایید

http://www.20shoo.ir

Considérons les deux fractions rationnelles

$$f(x) = \frac{6x+2}{(x+1)(x-1)}$$

$$g(x) = \frac{3x-7}{(x-1)(x-2)}$$

Notons

$$(x+1)(x-1) = 0 \iff (x = -1 \text{ ou } x = 1)$$

$$(x-1)(x-2) = 0 \iff (x = 1 \text{ ou } x = 2)$$

Nous en déduisons

l'ensemble des dénominateurs nuls de f est : $D_f = \{-1, 1, 2\}$

Pour tout réel x de D_f nous avons :

$$f(x) = \frac{6x+2}{(x+1)(x-1)} - \frac{3x-7}{(x-1)(x-2)}$$

Nous en déduisons successivement :

$$f(x) = \frac{(6x+2)(x-2)}{(x+1)(x-1)(x-2)} - \frac{(3x-7)(x+1)}{(x+1)(x-1)(x-2)}$$

$$f(x) = \frac{(6x^2 - 12x + 2x - 4) - (3x^2 + 3x - 7x - 7)}{(x+1)(x-1)(x-2)}$$

$$f(x) = \frac{3x^2 - 6x + 3}{(x+1)(x-1)(x-2)} = \frac{3(x-1)^2}{(x+1)(x-1)(x-2)}$$

Pour tout réel x de D_f nous avons $x-1 \neq 0$

$$f(x) = \frac{3(x-1)}{(x+1)(x-2)}$$

کلیه حقوق مادی و معنوی این سوالات متعلق به گروه آموزشی
بیست و نوا می باشد و کپی برداری و استفاده بدون ذکر
منبع از لحاظ شرعی و قانونی مجاز نمی باشد



20shoo.ir

Instagram



@ir20shoo

telegram



تمرینات عمومی

۱- ترجمه‌ی واژه‌ی مشخص شده را انتخاب کنید.

الف: أَيُّهَا الْقَاضِي مَا اسْتَرْجَعْنَا الْأَمَانَةَ. (پس نگرفتم پس نگرفتیم)

ب: تَكَلَّمْ مَعَهُ حَوْلَ ذَلِكَ الْمَوْضُوعِ. (پیرامون سمت راست)

ج: فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ قَالَ لَهُ الْحَاكِمُ. (قبل بعد)

۲- هر کلمه را به ترجمه‌ی مناسب آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است)

الف: عَزَلَ ۱- یارانه

ب: الْخَامِسَةَ عَشْرَةَ ۲- پانزدهم

ج: تَسْلِيمِ ۳- برکنار کردن

د: حَاسِبِ ۴- تحویل دادن

۵- رایانه

۳- ترجمه‌ی درست را با علامت مشخص کنید.

الف: لَا بَأْسَ، اجْعَلْ تَقْوِدَكَ فِي ذَلِكَ الصَّنُوقِ.

۱- اشکالی ندارد، پولت را در آن صندوق قرار بده.

۲- اشکالی ندارد، پولت را از آن صندوق بردار.

ب: أَيُّهَا الْقَاضِي، إِنَّ لِي أَمَانَةً عِنْدَكَ.

۱- ای قاضی، همانا امانت من نزد توست.

۲- ای قاضی، همانا من امانتی نزد تو دارم.

۴- آیه زیر را ترجمه کنید.

«لَا تَحْزَنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا»

۵- برای کلمات سمت راست، توضیح مناسبی از سمت چپ انتخاب نموده و حرف مربوط به آن را داخل پرانتز بنویسید.

الف) الْمُسْتَشْفَى (.....) كِتَابٌ لِشَرْحِ مَعَانِي الْكَلِمَاتِ.

ب) الْفَلَاحُ (.....) يُوجَدُ فَيْتَامِينُ (A) فِي

ج) الْجَزْر (.....) مَكَانٌ يَرْقُدُ فِيهِ النَّاسُ لِلْمُعَالَجَةِ.

د) الْمُعْجَم (.....) مِهْنَةُ الزَّرَاعَةِ.

۶- کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است)

(كَذِبٌ، ذَكِيٌّ، بَعْتَةٌ، صِدْقٌ، رَخِيصَةٌ، قَبْأَةٌ)

مترادف: = متضاد: ≠

۷- وزن کلمه «يَخْرُجُ» و حروف اصلی «منصور» را بنویسید.

وزن: حروف اصلی:

۸- آیه زیر را ترجمه کنید.

«رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ»

۹- مکالمه زیر را کامل کنید.

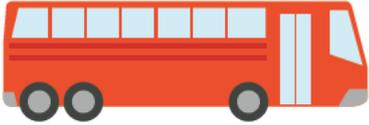
عَلَيْكَ السَّلَام	السَّلَامُ عَلَيْكَ (عَلَيْكَ)
.....	كَيْفَ حَالُكَ؟ (حَالُكَ)
.....	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ (أَنْتِ)

۱۰- حدیث زیر را ترجمه کنید.

«السَّخَاءُ حَسَنٌ وَلَكِنْ فِي الْأَغْنِيَاءِ أَحْسَنُ»

۱۱- با توجه به کلمات داخل پرانتز نام عربی هر تصویر را زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است).

التَّعَلُّبُ - الحَمَامَةُ - حَافِلَةٌ»



۱۲- در جدول زیر موارد خواسته شده را بنویسید.

حرف اصلی	وزن	کلمه
.....	اسْتَعْتَدَمَ

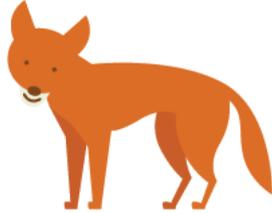
۱۳-

هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است).

- الکهرباء
- المواصلة
- البكاء
- المتحف
- الجامعة
- مكان للتعليم العالي بعد المدرسة.
- مكان لحفظ الآثار التاريخية.
- جريان دموع من الحزن.
- طاقة تشتغل بها الآلات و الادوات الصناعية.

۱۴- وزن کلمه (مصنوع) و حروف اصلی کلمه (مجالسته) را بنویسید.

۱۵- نام هر تصویر را به عربی بنویسید. «التَّعَلُّبُ - القِشْرُ - المُسَجَّلُ - المُخْتَبِرُ»

	
..... (ب) (الف)

۱۶- وزن کلمه (مصنوع) و حروف اصلی کلمه (مجالسته) را بنویسید.

.....

۱۷- هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است).

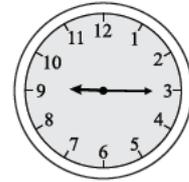
- | | |
|-----------------|---|
| ● الکهرباء | ● مكان للتعليم العالی بعد المدرسة. |
| ● المواصلة | ● مكان لحفظ الآثار التاريخية. |
| ● البكاء | ● جريان الدموع من الحزن. |
| ● اَلْمُخْتَلَف | ● طاقة تشتغل بها الآلات و الادوات الصناعية. |
| ● الجامعة | |

۱۸- با توجه به تصاویر به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.



ما معنی هذه العلامة؟

.....



كم الساعة؟

.....

۱۹- با کمک کلمات داخل پرانتز، نام مناسب هر تصویر را بنویسید. دو کلمه اضافی است. (ثمر، نُقود، ذلیل، مِشْمِش)



۲۰- با کمک کلمه‌های مقابل، مترادف هر کلمه را بنویسید. دو کلمه اضافی است. (كُتِر، كَثُر، رَسَب، سُرور)

سُتِرَ - فَرِحَ -

۲۱- معنای کلمه‌هایی را که زیر آنها خط کشیده شده است، بنویسید.

الف) هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى.

۲۲- هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافی است.»

- | | |
|--------------------|---|
| ● الف) الْمَتْحَف | ● حَلَّ الصَّعَابِ وَ الْمَشْكَلَاتِ |
| ● ب) الرُّاسِب | ● اوراق أخبار و معلومات أخرى. |
| ● ج) الْمَطْعَمُ | ● الطَّالِب الَّذِي لَا يَنْجِحُ فِي الْإِمْتِحَانَاتِ. |
| ● د) الْفَرَج | ● مَكَانَ لِحْفَظِ الْآثَارِ التَّارِيخِيَّةِ. |
| ● هـ) الصَّحِيفَةُ | |

۲۳- در کدام یک از عبارات وزن «فاعل» و «فعالة» وجود دارد؟ آن را در جای خالی بنویسید.

✓ یا صانع كُلِّ مَصْنُوعٍ.

✓ مِنْ سَعَادَةِ اَيْنَ اَدَمَ حُسْنِ الْخُلُقِ.

وزن فاعل: وزن فعالة:

۲۴- هر کلمه را به توضیح مناسب خود وصل کنید. (یک توضیح اضافی است)

الطُّلابُ • كَهْرَبَاءُ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ.

المُرَدِّمُ • الامْتِنَاعُ عَنِ الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ لِقَرِيضَةِ دِينِيَّةِ.

الصَّاعِقَةُ • صِفَةٌ لِلْمَكَانِ الْمَمْلُوءِ بِالْاَشْخَاصِ وَ الْاَشْيَاءِ.

• شَبَابٌ يَدْرُسُونَ فِي الْجَامِعَاتِ.

۲۵- با توجه به تصویر به هر سوال به عربی پاسخ دهید.

	
<p>(ب) ماذا حَدَثَ هُنَا؟</p>	<p>(الف) كَمِ السَّاعَةِ؟</p>

۲۶- ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف

«العاملون كانوا يعملون وهم الآن واقفون»

الف: کارگران کارمی کنند و آنها اکنون ایستاده‌اند.

ب: کارگران کار می‌کردند و آنها اکنون ایستاده‌اند.

ب

«غَرِقَتِ السَّفِينَةُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ»

الف: کشتی بعد از دو روز غرق می‌شود.

ب: کشتی بعد از دو روز غرق شد.

۲۷- متن زیر را بخوانید و پاسخ‌های درست را با علامت (X) مشخص کنید.

فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ، ذَهَبَ الطُّلَابُ مَعَ مُدْرَسِهِمْ إِلَى الْمَنَاطِقِ الْحَرْبِيَّةِ لِزِيَارَةِ مَتْحَفِ الْحَرْبِ. شَرَحَ دَلِيلُ الْمَتْحَفِ لَهُمْ حَوْلَ آثَارِ الْحَرْبِ. فَجَاءَ رَأْيَ مُدْرَسِهِمْ صُورَةَ شَهِيدٍ قَبْدًا بِالْبِكَامِ وَقَالَ: «هَذَا صَدِيقِي، سَعِيدٌ، كُنْتُ مَعَهُ سَنَتَيْنِ فِي سَاحَةِ الْحَرْبِ. كَانَ سَعِيدٌ طَالِبًا نَشِيطًا. الشُّهَدَاءُ أَسْوَةٌ لَنَا هُمْ فَخْرُنَا.»

الف

ماذا شَرَحَ دَلِيلُ الْمَتْحَفِ؟

(الف) آثَارَ الْحَرْبِ

(ب) شُهُدَاءَ الْحَرْبِ

ب

مَنْ قَالَ «الشُّهَدَاءُ فَخْرُنَا»؟

(الف) دَلِيلُ الْمَتْحَفِ

(ب) مُدْرَسٌ

۲۸- ضرب المثل‌های زیر را ترجمه کنید.

۱. عُصْفُورٌ فِي الْيَدِ خَيْرٌ مِنْ عَشْرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ.
۲. مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنَا تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ.
۳. مَنْ طَلَبَ أَخًا بِلا عَيْبٍ بَقِيَ بِلا أَخٍ.
۴. هَذَا الْفَرَسُ وَ هَذَا الْمَيْدَانُ.
۵. يَوْمٌ لَنَا وَ يَوْمٌ عَلَيْنَا.

۲۹- کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه مشخص شده هماهنگ است؟

- | | | | | | | | |
|--------------------------|------------|--------------------------|------------------|--------------------------|--------------|--------------------------|----------------|
| <input type="checkbox"/> | الْمَطَرُ | <input type="checkbox"/> | الصَّحِيفَةُ | <input type="checkbox"/> | الصُّورَةُ | <input type="checkbox"/> | الْعَرَبِيَّةُ |
| <input type="checkbox"/> | الرَّاقِدُ | <input type="checkbox"/> | الْإِبْحَاتُ | <input type="checkbox"/> | الْعُرُوسُ | <input type="checkbox"/> | الضُّومُ |
| <input type="checkbox"/> | الْأَسَدُ | <input type="checkbox"/> | الرَّاسِبُ | <input type="checkbox"/> | الْجُسُورُ | <input type="checkbox"/> | الرِّيحُ |
| <input type="checkbox"/> | النَّبَاتُ | <input type="checkbox"/> | الْبَطَّارِيَّةُ | <input type="checkbox"/> | الْعُضْبَانُ | <input type="checkbox"/> | الرُّجَاجَةُ |
| <input type="checkbox"/> | الطَّرِيقُ | <input type="checkbox"/> | الْعَمِيقُ | <input type="checkbox"/> | الْحَرِيقُ | <input type="checkbox"/> | الْفَرِيقُ |

۳۰- در جای خالی عدد اصلی و ترتیب مناسب بنویسید.

عددهای اصلی

۱. واحد	۲. اثنان	۳.	۴.
۵.	۶.	۷. سبعة	۸. ثمانية
۹. تسعة	۱۰. عشرة	۱۱. أحد عشر	۱۲.

عددهای ترتیبی

۱. الأوَّلُ	۲.	۳. الثالثُ	۴.
۵.	۶. السادسُ	۷.	۸. الثامنُ
۹.	۱۰. العاشرُ	۱۱. الحادي عشر	۱۲.

۳۱- هر جمله درباره چه توضیح می‌دهد؟

- | | | | |
|--------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------|
| <input type="checkbox"/> | الْبِكَاءُ | <input type="checkbox"/> | الْإِدْخَالُ |
| <input type="checkbox"/> | الرُّزُّ مَعَ السَّمَكِ | <input type="checkbox"/> | الشَّأْيُ الْحَارُّ |
| <input type="checkbox"/> | الْمُسْتَشْفَى | <input type="checkbox"/> | الْجَامِعَةُ |
| <input type="checkbox"/> | الشَّرْطِيُّ | <input type="checkbox"/> | الطُّلَّابُ |
| <input type="checkbox"/> | الرَّيْبِيُّ | <input type="checkbox"/> | الْخَرِيفُ |
۱. جَرِيَانُ قَطْرَاتِ الدَّمْعِ مِنَ الْحَزَنِ أَوْ الرَّجْعِ
 ۲. طَعَامٌ مَحْبُوبٌ فِي مُحَافَظَتَيْنِ بِشِمَالِ إِيرانِ.
 ۳. مَرْكَزٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِي يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الطُّلَّابُ.
 ۴. شَبَابٌ يَدْرُسُونَ فِي الْجَامِعَاتِ.
 ۵. فَصْلٌ يَأْتِي بَعْدَ الصَّيْفِ.

۳۲- هر کلمه را در جای مناسب بنویسید.

حَدَادُونَ / شُرَطِيَّانَ / نَافِذَتَيْنِ / سَيِّدَاتُ / أَطْعَمَهُ / فَضَّةً

مفرد مؤنث	
مثنای مذکر	
مثنای مؤنث	
جمع مذکر سالم	
جمع مؤنث سالم	
جمع مکسر	

۳۳- فقط واژه‌های مشخص شده را ترجمه کنید.

الف: أَمَرَ الْحَاكِمُ بَعَزْلَ الْوَزِيرِ.

ب: لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ وَصَوْمِهِمْ.

ج: سَبَّأَتِي الْقَاضِي إِلَيَّ غَدًا.

۳۴- بیت زیر با کدام عبارت، ارتباط معنایی دارد؟

دشمن دانا که غم جان بود بهتر از آن دوست که نادان بود

الف: الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوْمِ.

ب: عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ.

ج: مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَجَدَّ، وَجَدَ.

۳۵- ترجمه‌های ناقص را کامل کنید.

الف: أَنْظُرُوا إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَأَدَامِ الْأَمَانَةِ.

به گفتار و امانت‌داری

ب: مَنْ حَفَرَ بَثْرًا لِأَخِيهِ وَقَعَ فِيهَا.

هر کس برای بکند در آن می‌افتد.

۳۶- کدام کلمه با بقیه ناهماهنگ است؟

الف: أَرَادَ سَلَّمَ عَلَى اسْتَرْجَعَ حَاسَبَ

ب: حُسْنُ الْخُلُقِ أداء الأمانة الخامسة عشرة صِدْقِ الْحَدِيثِ

۳۷- در جای خالی کلمه‌ی مناسب بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

«فَرِيضَةٌ - شَقَاوَةٌ - تَمَوْتُ - اجْعَلْ - اُكْتُبْ»

۱- مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ حُسْنُ الْخُلُقِ وَ مِنْ ابْنِ آدَمَ سُوءُ الْخُلُقِ.

۲- إِذَا قَدَّرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ؛ فَ... الْعَفْوُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ.

۳- أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصَّيْنِ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ

۳۸- کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه‌ی مشخص شده هماهنگ است؟

الف: السَّحَابُ = (المَطَرُ الصَّحِيفَةُ الصُّورَةُ العَرَبِيَّةُ)

ب: الدُّخَانُ = (الطَّرِيقُ العميق الحريق الفريق)

۳۹- با توجه به متن زیر، جمله‌های درست و نادرست را معلوم کنید.

حامدٌ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هُوَ فِي الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعُمُرِ. هُوَ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ الْمَدْرَسِيَّةَ مَسَاءً. يَنْهَضُ صَبَاحًا فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ الْآرْبَعًا وَ بَعْدَ الصَّلَاةِ يَتَنَاوَلُ فُطُورَهُ فِي

السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَ النَّصْفِ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ اشْتَرَى وَالِدُهُ حَاسِبًا لَهُ وَ سَمَّحَ لَهُ بِالْدُخُولِ فِي الْإِنْتَرْنِتِ فِي أَوْقَاتِ الْفَرَاغِ. بَعْدَ مُدَّةٍ سَافَرَ وَالِدُهُ وَ وَالِدَتُهُ لِمَهْمَةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةٍ

يَوْمَيْنِ. قَالَ حَامِدٌ لِأَبِيهِ وَ أُمِّهِ: «سَأَبْحَثُ بَحْثًا عِلْمِيًّا فِي الْإِنْتَرْنِتِ.»

۱- حَامِدٌ فِي الرَّابِعَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعُمُرِ. درست نادرست

۲- اشْتَرَى وَالِدُ حَامِدٍ حَاسِبًا لَهُ. درست نادرست

۳- بَحَثَ حَامِدٌ عَنِ مَوْضُوعِ رِيَاضِيٍّ فِي الْإِنْتَرْنِتِ. درست نادرست

۴- هُوَ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ الْمَدْرَسِيَّةَ ظَهْرًا. درست نادرست

۴- وزن کلمه «أَحْكَامٌ» را بنویسید.

۴۱- حروف اصلی کلمه «يَتَعَلَّمُ» را بنویسید.

۴۲- سخنان حکیمانه هماهنگ فارسی و عربی را به هم وصل کنید.

- | | | | |
|--------------------------|---|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | عاقبت، جوینده یابنده بود. | <input type="checkbox"/> | ۱. عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ. |
| <input type="checkbox"/> | نو که آمد به بازار کهنه شود دل آزار. | <input type="checkbox"/> | ۲. الْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ. |
| <input type="checkbox"/> | چاه مکن بهر کسی اول خودت دوم کسی. | <input type="checkbox"/> | ۳. أَسْتُرْ ذَهَبَكَ وَ دَهَابَكَ وَ مَذْهَبَكَ. |
| <input type="checkbox"/> | عالم بی عمل به چه ماند؟ به زنبور بی عسل. | <input type="checkbox"/> | ۴. مَنْ حَفَرَ بَرًّا لِأَخِيهِ وَقَعَ فِيهَا. |
| <input type="checkbox"/> | تا توانی می‌گریز از یار بد یار بد بدتر بود از مار بد | <input type="checkbox"/> | ۵. الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ. |
| <input type="checkbox"/> | دشمن دانا که غم جان بود بهتر از آن دوست که نادان بود. | <input type="checkbox"/> | ۶. مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَ جَدَّ وَ جَدَّ. |
| <input type="checkbox"/> | در بیابان این سه، کم جنبات لبث از ذهاب و از ذهاب و ز مذهبیت | <input type="checkbox"/> | ۷. لِكُلِّ جَدِيدٍ لُدَّةٌ. |

۴۳- با توجه به متن درس، درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را معلوم کنید.

- | نادرست | درست | |
|--------------------------|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ۱. كَانَ الْقَاضِي يُكْذِبُ. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ۲. أَمَرَ الْحَاكِمُ بِعَزْلِ الْقَاضِي. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ۳. وَضَعَ الْمَسَافِرُ نَقْوَدَهُ عِنْدَ الْحَاكِمِ. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ۴. قَدَّرَ الْحَاكِمُ عَلَى اسْتِرْجَاعِ الْأَمَانَةِ. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ۵. بَعْدَ أُسْبُوعَيْنِ ذَهَبَ الْقَاضِي عِنْدَ الْحَاكِمِ. |

۴۴- در جای خالی کلمه مناسبی از کلمات زیر بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»

- اجْعَلْ / التَّفَاعُدُ / قَرِيضَةٌ / تَمَوْتُ / الْأَمْهَاتُ / الْمَمَرُّ / شِفَاوَةٌ / أَنْفَعُهُمْ
۱. اِعْمَلْ لِدُنْيَاكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا وَ اِعْمَلْ لِآخِرَتِكَ كَأَنَّكَ غَدًا.
 ۲. مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ حُسْنُ الْخُلُقِ وَ مِنْ ابْنِ آدَمَ سُوءُ الْخُلُقِ.
 ۳. إِذَا قَدَّرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ؛ الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ.
 ۴. اُطْلُبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصَّيْنِ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ
 ۵. أَفْضَلُ النَّاسِ لِلنَّاسِ.
 ۶. أَلْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ

۴۵- ترجمه کنید و انواع فعل‌های مشخص شده را بنویسید.

۱. یا ولدی، لا تَبْتَئِسْ فِي حَيَاتِكَ. أَنْتَ تَقْدِرُ. أَطْلُبُ وَاجْتَهِدُ.

۲. یا بنتی، اضْحَكِي لِلْحَيَاةِ، لَا تَحْزَنِي. أَنْتِ فَائِزَةٌ سَتَنْجَحِينَ قَرِيبًا.

۳. أَنْصَرُوا أَوْلَادَكُمْ وَلَا تَتْرُكُوهُمْ فِي الْمَشَاكِلِ. فَهُمْ سَوْفَ يُسَاعِدُونَكُمْ أَيْضًا.

۴۶- باتوجه به متن زیر، جمله‌های درست و نادرست را معلوم کنید.

حامدٌ وُلِدَ ذَكِيًّا وَ هُوَ فِي الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعُمُرِ. هُوَ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ الْمَدْرَسِيَّةَ مَسَاءً. يَنْهَضُ صَبَاحًا فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ إِلَّا زُبْعًا وَ بَعْدَ الصَّلَاةِ يَتَنَاوَلُ فَطُورَهُ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَ النَّصْفِ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ اشْتَرَى وَالِدُهُ حَاسِبًا لَهُ وَ سَمَحَ لَهُ بِالذُّخُولِ فِي الْإِنْتَرْنِتِ فِي أَوْقَاتِ الْفَرَاغِ. فَرِحَ حَامِدٌ بِهَذِهِ الْهَدِيَّةِ. بَعْدَ مُدَّةٍ سَافَرَ وَالِدُهُ لِمَهْمَةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةٍ يَوْمَيْنِ. قَالَ حَامِدٌ لِأَبِيهِ وَ أُمِّهِ: «سَأَبْحَثُ بَحْثًا عِلْمِيًّا فِي الْإِنْتَرْنِتِ.» جَلَسَ حَامِدٌ خَلْفَ الْحَاسِبِ وَ لَعِبَ سَاعَاتٍ كَثِيرَةً وَ فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ نَهَضَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَّا زُبْعًا. مَا أَكَلَ الْفَطُورَ وَ مَا غَسَلَ وَجْهَهُ وَ خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ وَ رَكِبَ حَافِلَةَ الْمَدْرَسَةِ. كَانَ حَامِدٌ يَشْعُرُ بِالتُّوْمِ فِي الصَّفِّ. فَجَاءَ سَمِعَ صَوْتَ الْمَعْلَمِ: «أُرِيدُ مُشَاهَدَةَ وَاجِبَاتِكُمْ.» فَتَنَحَّى حَامِدٌ حَقِيبَتَهُ وَ فَهَمَ بِأَنَّ الدَّفْتَرَ لَيْسَ لَهُ بَلٌّ لِأُخْتِهِ. نَدِمَ حَامِدٌ وَ قَالَ فِي نَفْسِهِ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مُنْظَمًا!

درست نادرست

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۱. اشْتَرَى وَالِدُ حَامِدٍ حَاسِبًا لَهُ.

۲. حَامِدٌ فِي الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعُمُرِ.

۳. هُوَ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ الْمَدْرَسِيَّةَ ظَهْرًا.

۴. بَحَثَ حَامِدٌ عَنِ مَوْضِعِ رِيَاضِيٍّ فِي الْإِنْتَرْنِتِ.

۵. سَافَرَ وَالِدُهُ وَ الْوَالِدَةُ لِمَهْمَةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةٍ شَهْرَيْنِ.



گروه آموزشی

www.20SHOO.IR

۴۷- عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف: مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَخْضُدُ فِي الْآخِرَةِ.

ب: عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ.

۴۸- عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف: مَنْ طَلَبَ أَخًا بَلَ عَيْبٍ بَقِيَ بِلَا أُخٍ.

ب: الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوْمِ.

۴۹- سخنان حکیمانه‌ی هماهنگ فارسی و عربی را به هم وصل کنید.

۱- چاه نکن بهر کسی / اول خودت دوم کسی

ف: الْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ.

۲- در بیان این سه، کم جنبان لب / از ذهاب و از ذهاب وز مذهب

ب: أَسْتُرُ ذَهَبَكَ وَ ذَهَابَكَ وَ مَذْهَبَكَ.

۳- نو که آمد به بازار / کهنه شود دل آزار

ج: مَنْ حَفَرَ بَرًّا لِأَخِيهِ وَقَعَ فِيهَا.

۴- عالم بی عمل به چه مانند؟ به زنبور بی عسل

عربی بهم وصل

۵۰- معادل فارسی هر ضرب‌المثل را به عربی آن وصل کنید.

- الف: عُصْفُورٌ فِي الْيَدِ خَيْرٌ مِنْ عَشْرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ.
- ب: مَنْ حَفَرَ بَيْتاً لِأَخِيهِ وَقَعَ فِيهَا.
- ج: يَوْمٌ لَنَا وَ يَوْمٌ عَلَيْنَا.
- ۱- چاه مکن بهر کسی اول خودت دوم کسی
- ۲- گهی زین به پشت و گهی پشت به زین
- ۳- سرکه‌ی نقد به از حلواى نسیه
- ۴- عاقبت جوینده، یابنده بود

